



PROTEXIOR

Systeme évolutif d'alarme sans fil
avec télécommande

mode d'emploi



Centrale d'alarme / Sirène



Télécommande 4 touches



Détecteur de mouvement
miniaturisé



Avertissement

Il est recommandé :

• de lire attentivement ce mode d'emploi en suivant très précisément pas à pas les indications de montage et de fonctionnement pour utiliser dans les meilleures conditions votre système d'alarme PROTEXIOR.

• de bien conserver ce mode d'emploi pendant toute la durée de vie du produit.

• de compléter et de retourner impérativement le Certificat de garantie joint à ce livret ainsi que la photocopie de la facture d'achat à l'aide de l'enveloppe "T" jointe.

Il est par ailleurs indispensable pour assurer votre sécurité d'observer au niveau du comportement un minimum de précautions :

1. Bien verrouiller toutes les issues (portes, fenêtres,...).
2. Ne jamais cacher les clés à l'extérieur (paillason, pot de fleurs, boîte à lettres,...).
3. Ne faire figurer sur votre porte-clés ni nom, ni adresse.
4. Ne jamais laisser la télécommande visible (sur un meuble, une table,...).
5. Ne jamais laisser sur votre répondeur un message signalant votre absence.

Sommaire

Présentation 3

Composez vous-même votre système d'alarme 4

Principe de fonctionnement 5

Mise en service 7

MISE EN PLACE DES PILES 7

ORGANISATION GENERALE DE L'INSTALLATION 8

PERSONNALISATION DU FONCTIONNEMENT DE LA CENTRALE ET DES SIRENES 10

INSTALLATION MURALE 10

INITIALISATION 13

CHANGEMENT D'AFFECTATION DE ZONE D'UN DETECTEUR..... 15

TEST DE FONCTIONNEMENT..... 15

Utilisation

MARCHE / ARRÊT DU SYSTÈME D'ALARME..... 16

SURVEILLANCE D'INTRUSION / SURVEILLANCE D'ALARME DOMESTIQUES 16

ALERTE EN CAS D'INTRUSION OU D'ANOMALIE DOMESTIQUE..... 19

AFFICHAGE ET MEMORISATION DES ALARMES SUR LA CENTRALE D'ALARME ET LE BOITIER D'INFORMATIONS 19

AFFICHAGE ET MEMORISATION DES INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT SUR LA CENTRALE D'ALARME ET LE BOITIER D'INFORMATIONS..... 20

CHANGEMENT DES PILES 20

En cas de perte ou de vol de la télécommande 21

Modification ou oubli du code confidentiel du clavier mural 21

Pour compléter votre installation 22

Conseils pratiques en cas de non fonctionnement 22

Service après-vente - Entretien - Garantie 23

Certificat de garantie à retourner à DOMIS S.A. 23

Présentation

Le système d'alarme sans fil PROTEXIOR, en liaison radio permanente avec des détecteurs d'intrusion et des détecteurs domestiques, permet en local de détecter et d'alerter.

Evolutif, on peut associer à PROTEXIOR jusqu'à **32 éléments périphériques** parmi :

- des détecteurs de mouvement miniaturisés
- des détecteurs d'ouverture
- des détecteurs de fumée
- des détecteurs de présence d'eau
- des détecteurs de température
- des télécommandes 4 touches
- des télécommandes porte-clefs
- des sirènes
- des claviers de commande muraux
- des boîtiers d'informations
- un transmetteur téléphonique pour le renvoi automatique à distance par téléphone d'un message d'alarme

Détecteurs domestiques



Détecteur de fumée



Détecteur de présence d'eau



Détecteur de température

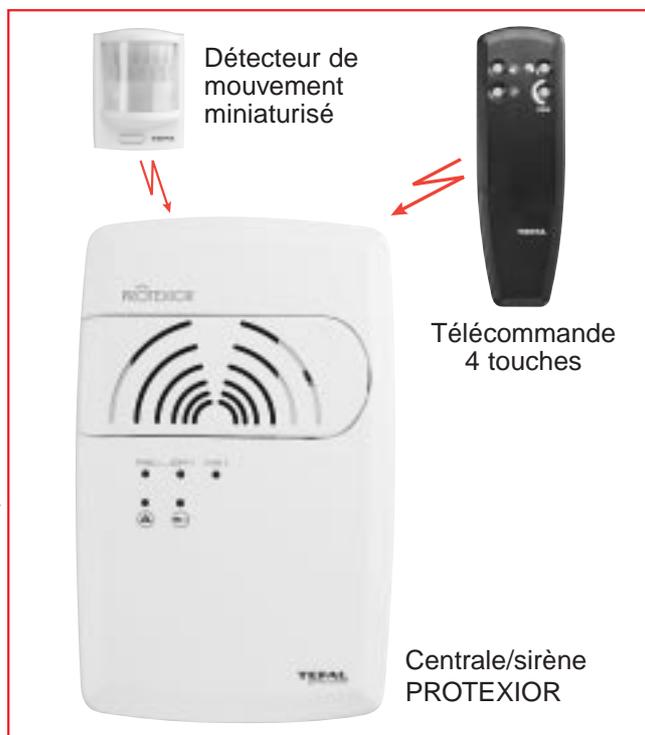
Détecteurs d'intrusion



Détecteur de mouvement miniaturisé



Détecteur d'ouverture



Sirènes



Sirène d'intérieur



Sirène extérieure avec flash



Sirène extérieure



Télécommande 4 touches



Télécommande porte-clefs



Clavier de commande mural noir



Clavier de commande mural blanc



Boîtier d'informations



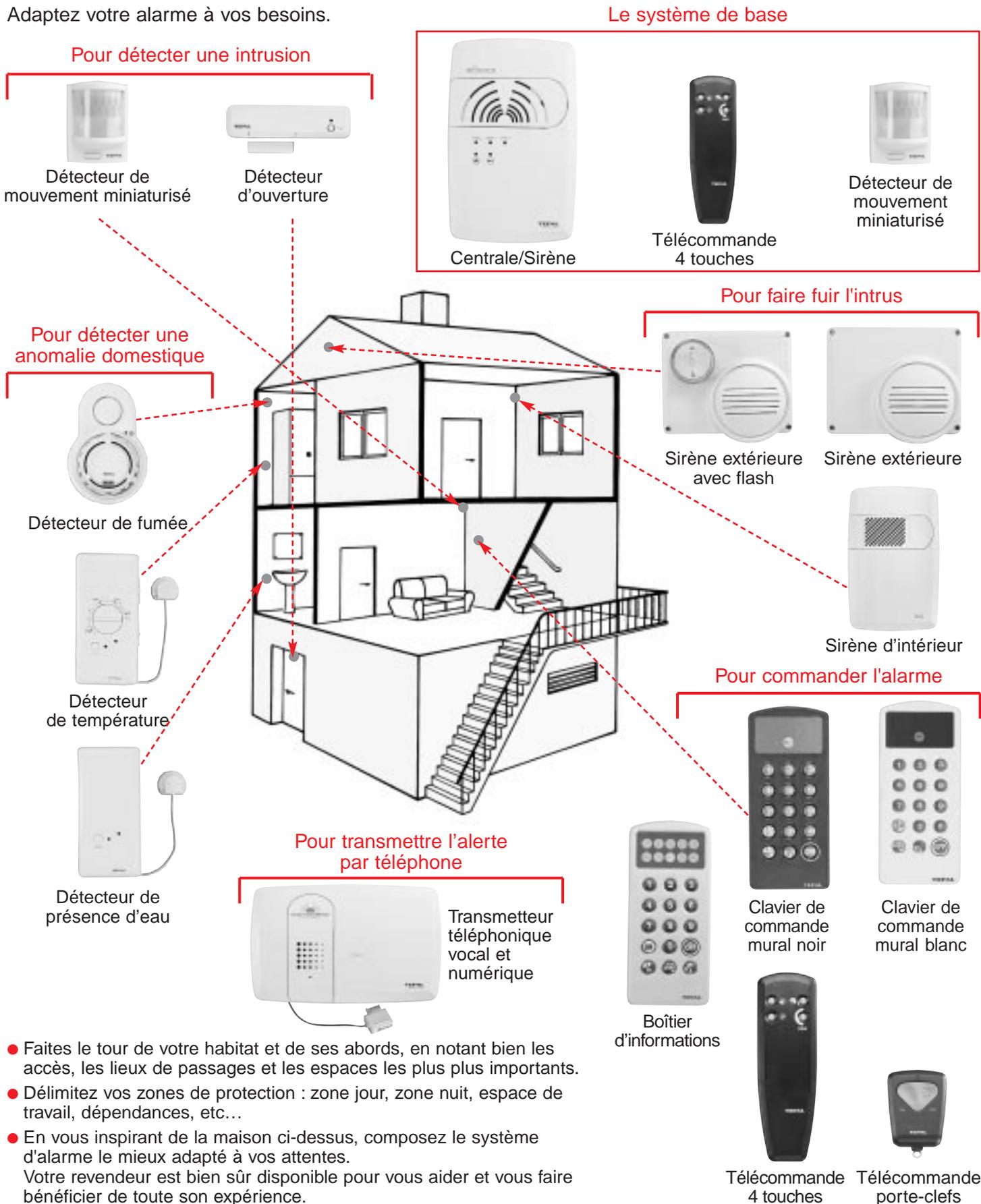
Transmetteur téléphonique vocal et numérique

Mise en marche/arrêt de la surveillance

Alerte par téléphone

Composez vous-même votre système d'alarme

Adaptez votre alarme à vos besoins.



- Faites le tour de votre habitat et de ses abords, en notant bien les accès, les lieux de passages et les espaces les plus importants.
- Délimitez vos zones de protection : zone jour, zone nuit, espace de travail, dépendances, etc...
- En vous inspirant de la maison ci-dessus, composez le système d'alarme le mieux adapté à vos attentes. Votre revendeur est bien sûr disponible pour vous aider et vous faire bénéficier de toute son expérience.

Principe de fonctionnement

La centrale/sirène PROTEXIOR, alimentée par piles, communique par ondes radio avec différents éléments périphériques eux aussi alimentés par piles. Elle présente l'avantage de supprimer toute liaison filaire entre ses différents éléments, simplifiant ainsi la mise en place du système.

Le système d'alarme PROTEXIOR est doté d'un procédé exclusif de transmission radio alternée, **Altern System**, sur deux fréquences. Chacune des fréquences prend à tout moment le relais de l'autre pour assurer à 100 % les capacités de transmission.

La centrale/sirène PROTEXIOR surveille le parfait fonctionnement et le niveau des piles par un contrôle périodique et automatique de tous les éléments du système (sauf télécommandes et médaillon SOS).

Les détecteurs d'intrusion, en veille permanente, détectent une anomalie, retransmettent l'information à la centrale PROTEXIOR, déclenchent une ou plusieurs sirènes et le boîtier d'informations signale par voyant lumineux lors de l'arrêt du système de quel type de détecteur provient l'anomalie.

Les détecteurs domestiques, en veille permanente, détectent une anomalie domestique et retransmettent l'information à la centrale PROTEXIOR et au boîtier d'informations.

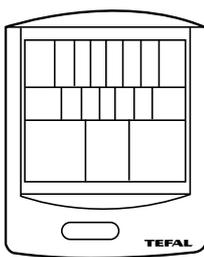
C'est au moyen d'une télécommande, d'un boîtier d'informations ou d'un clavier de commande mural que la surveillance d'intrusion peut être mise en marche ou arrêtée.

La télécommande est également nécessaire pour permettre la reconnaissance des éléments avec la centrale au moment de la première installation comme lors de l'adjonction d'éléments complémentaires.

Le boîtier d'informations présente l'avantage de donner une information claire par pictogrammes sur le bon fonctionnement du système.

Grâce à un principe de mémorisation numérique en fabrication, chaque élément est livré doté d'un code radio personnalisé qui facilite la mise en service du système (pas de configuration manuelle) et évite tout risque d'interférence avec le voisinage.

Ce système d'initialisation automatique est unique et breveté.



1. DETECTION D'INTRUSION

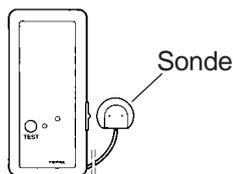
LE DETECTEUR DE MOUVEMENT

Destiné à surveiller, **à l'intérieur de votre habitation**, une pièce ou un espace par détection du rayonnement infrarouge émis par un individu se déplaçant dans son champ de vision. Ce dernier s'exerce sur un rayon de 12 mètres avec un angle de 90°. Lors d'une détection, le détecteur retransmet l'information à la centrale d'alarme qui se déclenche instantanément pendant 2 minutes.

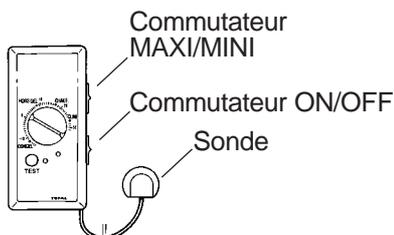
LE DETECTEUR D'OUVERTURE

Destiné à surveiller les entrées et ouvertures de votre habitation (portes, fenêtres, velux...). Composé de 2 éléments (un détecteur et un aimant), l'un placé sur la partie ouvrante, l'autre sur le montant, il détecte toute ouverture par rupture du contact magnétique entre le détecteur et son aimant. Lors d'une détection, le détecteur retransmet l'information à la centrale d'alarme qui se déclenche instantanément pendant 2 minutes.

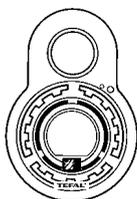
Principe de fonctionnement



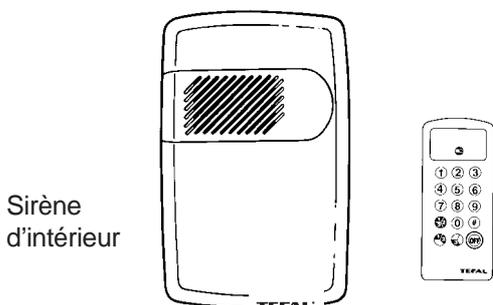
Détecteur de présence d'eau



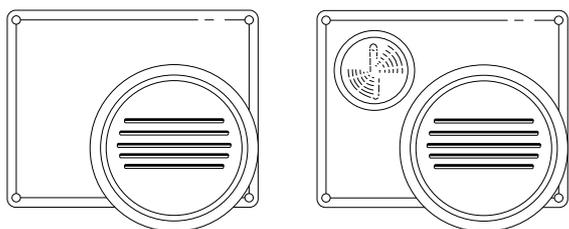
Détecteur de température



Détecteur de fumée

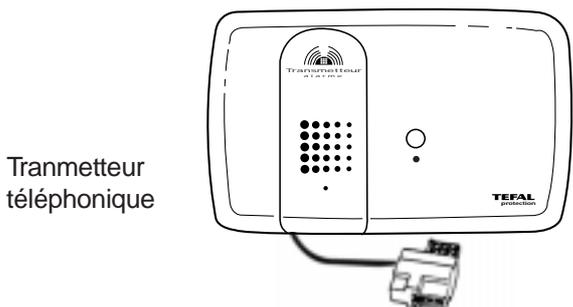


Sirène d'intérieur



Sirène extérieure

Sirène extérieure avec flash



Tranmetteur téléphonique

2. DETECTION DES INCIDENTS DOMESTIQUES

LE DETECTEUR DE PRESENCE D'EAU

Muni d'une sonde à électrodes, il détecte tout débordement, inondation ou fuite d'eau (machine à laver, évier...).

LE DETECTEUR DE TEMPERATURE REGLABLE

Grâce à une sonde au silicium, il détecte un seuil de température MAXIMUM ou MINIMUM à ne pas dépasser, compris entre -15° et $+32^{\circ}$. 4 positions prédéfinies : CONGELATEUR - HORS-GEL - CHAUFFAGE - CLIMATISATION.

Exemples :

- dans le cas du congélateur (température normale : -18°C), le seuil d'alerte sera d'environ -12°C MAXI = la température ne doit pas monter au delà.
- dans le cas du chauffage (température normale : 19°C), le seuil de température à surveiller sera :
 - soit de 17°C MINI = la température ne doit pas descendre en deçà.
 - soit de 21°C MAXI = la température ne doit pas monter au-delà.

En cas d'anomalie, un bip sonore retentit sur les détecteurs domestiques et la sirène atténuée de la centrale retentit pendant 2 minutes.

LE DETECTEUR DE FUMEE

Fixé au plafond de la pièce à surveiller le détecteur de fumée détecte l'opacité de l'air ambiant grâce à sa chambre optique. Le capteur de fumée, conformément à la législation en vigueur, ne comporte pas de source radioactive.

3. LES AUTRES ELEMENTS

LE CLAVIER MURAL

Dans le cadre d'un usage familial, le clavier mural permet la mise en marche et l'arrêt du système de surveillance par un code confidentiel à 4 chiffres évitant ainsi l'usage de plusieurs télécommandes.

La mise en marche et l'arrêt du système de surveillance se fait également à l'aide de télécommandes.

LA SIRENE D'INTERIEUR

Dans le cas d'une superficie supérieure à 100 m^2 ou d'un habitat sur plusieurs niveaux, il est fortement recommandé de s'équiper d'une deuxième sirène d'intérieur d'une puissance de 108 dB en complément de la sirène intégrée à la centrale; en effet, en cas de déclenchement, il est très difficile pour un intrus de localiser la source du bruit.

LA SIRENE EXTERIEURE / LA SIRENE EXTERIEURE AVEC FLASH

D'une puissance de 101 dB, ces sirènes sont destinées à alerter le voisinage. Elles sont protégées contre le ruissellement, la condensation et l'humidité.

La centrale/sirène PROTEXIOR est munie d'un dispositif d'autoprotection avec déclenchement de l'alarme pendant 2 minutes en cas d'arrachement ou d'ouverture de la centrale/sirène, des sirènes, des détecteurs d'intrusion, du clavier mural ou du transmetteur téléphonique.

LE TRANSMETTEUR TELEPHONIQUE VOCAL ET NUMERIQUE

Il permet le renvoi automatique à distance par téléphone d'un message d'alarme :

- soit par synthèse vocale chez un particulier (voisin, messenger de poche Tadoo, Tam Tam ou Kobby, téléphone portable,...)
- soit de façon numérique vers un centre de télésurveillance.

MISE EN PLACE DES PILES



1. LA CENTRALE D'ALARME

- Ouvrir la centrale d'alarme en dévissant les 2 vis situées à la base pour séparer le capot et le fond.
- Dévisser la vis de la trappe d'accès aux piles.
- Connecter 1 jeu de 4 piles **alcalines** neuves de 1,5 Volt type LR20 de même marque en respectant bien les polarités + et - : il est normal que les voyants Z1, Z2 et Z3 clignotent.
- Revisser la vis de la trappe d'accès aux piles.
- Ne pas revisser le capot de la centrale de façon à pouvoir procéder à l'installation murale.



2. LE DETECTEUR DE MOUVEMENT

- Exercer une pression sur le clip situé à la base du détecteur pour séparer la face avant du fond.
- Connecter 1 jeu de 3 piles **alcalines** neuves LR03 de même marque en respectant bien les polarités + et -.
- Ne pas refermer le capot de façon à pouvoir procéder à l'installation murale.



3. LA TELECOMMANDE 4 TOUCHES

- Exercer une pression sur le clip situé à la base de la télécommande pour ouvrir le capot.
- Connecter 1 pile **alcaline** neuve de 9 Volts type 6LR61 et la positionner dans son logement.
- Refermer le capot en le clippant.



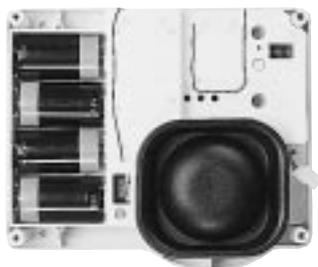
4. LE DETECTEUR D'OUVERTURE

- Exercer une pression sur la languette d'ouverture pour séparer le capot du fond.
- Connecter 1 pile **alcaline** neuve de 9 Volts type 6LR61 et la positionner dans son logement.
- Ne pas refermer le capot de façon à pouvoir procéder à l'installation murale.



5. LA SIRENE D'INTERIEUR

- Ouvrir la sirène d'intérieur en dévissant les 2 vis situées à la base pour séparer le capot et le fond.
- Dévisser la vis de la trappe d'accès aux piles.
- Connecter 1 jeu de 4 piles **alcalines** neuves de 1,5 Volt type LR20 de même marque en respectant bien les polarités + et - : il est normal que les voyants Z1, Z2 et Z3 clignotent.
- Revisser la vis de la trappe d'accès aux piles.
- Ne pas revisser le capot de la sirène de façon à pouvoir procéder à l'installation murale.



Sirène extérieure /
Sirène extérieure avec flash

6. LA SIRENE EXTERIEURE / LA SIRENE EXTERIEURE AVEC FLASH

- Dévisser les 4 vis du capot et l'enlever.
- Dévisser les 2 vis du cache piles et l'enlever.
- Connecter 1 jeu de 4 piles **alcalines** neuves de 1,5 Volt type LR20 de même marque, en respectant bien les polarités + et -, et en vérifiant bien la date limite d'utilisation : il est normal que le voyant clignote.
- Ne pas revisser les capots de façon à pouvoir procéder à l'installation murale.

7. LE CLAVIER MURAL

- Se munir d'une pointe ou d'un tournevis et exercer une pression dans l'orifice situé à la base du clavier. Séparer les 2 coques en tirant sur la face avant pour libérer le clip.
- Connecter 1 jeu de 4 piles **alcalines** neuves LR03 de même marque en respectant bien les polarités + et -.
- Ne pas refermer le capot de façon à pouvoir procéder à l'installation murale.



Clavier de commande mural /
boîtier d'informations



8. LE BOITIER D'INFORMATIONS

- Se munir d'une pointe ou d'un tournevis et exercer une pression dans l'orifice situé à la base du boîtier d'informations. Séparer les 2 coques en tirant sur la face avant pour libérer le clip.
- Connecter 1 jeu de 4 piles **alcalines** neuves LR03 de même marque en respectant bien les polarités + et -.
- Ne pas refermer le capot de façon à pouvoir procéder à l'installation murale.



9. LA TELECOMMANDE PORTE-CLEFS

- Cette télécommande est livrée avec une pile lithium.

10. LES DETECTEURS DE PRESENCE D'EAU ET DE TEMPERATURE

- Exercer une pression sur la languette d'ouverture.
- Connecter 1 pile **alcaline** 9 Volts type 6LR61 et la positionner dans son logement.
- Refermer le capot en le clippant.



11. LE DETECTEUR DE FUMEE

- Maintenir le détecteur dans une main et faire pivoter légèrement la base pour déboîter les deux parties.
- Connecter 1 pile **alcaline** neuve de 9 Volts type 6LR61 et la positionner dans son logement.
- Emboîter les deux parties et revisser légèrement pour les réunir.
- Le voyant rouge clignote toutes les 45 secondes pour valider le bon fonctionnement.

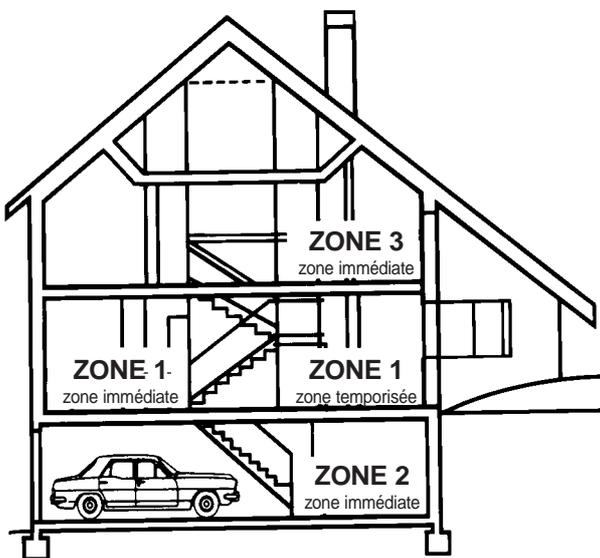


Nota : Lorsque la pile est connectée pour la première fois, il se peut que le signal sonore retentisse pendant 2 à 3 secondes : ceci est normal.

ORGANISATION GENERALE DE L'INSTALLATION

Pour réaliser une bonne installation de votre système, nous vous conseillons de vous munir d'un plan de votre habitation (que vous réaliserez vous-même si vous n'en possédez pas) et de schématiser l'implantation des divers éléments en tenant compte des recommandations ci-dessous.

La centrale d'alarme permet de découper votre habitation en plusieurs zones de surveillance (3 zones). Vous pourrez ainsi choisir un mode de **surveillance totale**, lorsque vous quittez votre domicile par exemple, ou un mode de **surveillance partielle**, lorsque vous êtes chez vous et que vous souhaitez surveiller une zone particulière tout en étant présent. La surveillance partielle peut être utilisée pour isoler un étage de la maison alors qu'un autre niveau est occupé ou bien pour ne faire fonctionner que les détecteurs périphériques (détecteurs d'ouverture) au niveau des portes et fenêtres alors que les détecteurs de mouvement sont déconnectés, vous permettant ainsi de déambuler à l'intérieur de votre habitation tout en ayant une protection des points d'accès (la nuit par exemple).



Le fonctionnement de la centrale lors de la mise sous surveillance pourra donc être le suivant :

SURVEILLANCE TOTALE :

- les zones 1-2 et 3 sont sous surveillance

SURVEILLANCE PARTIELLE :

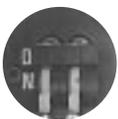
- les zones 1-2 sont sous surveillance et la zone 3 est désactivée ou bien
- la zone 3 est sous surveillance et les zones 1-2 sont désactivées

La zone 1 présente, d'autre part, la particularité de permettre 2 types de déclenchement d'alarme en cas d'intrusion :

- soit un **déclenchement immédiat** de l'alarme dès qu'un détecteur situé dans cette zone a envoyé le message radio d'intrusion à la centrale
- soit un **déclenchement de l'alarme différé de 20 secondes** dès lors qu'un détecteur situé dans cette zone a envoyé le message radio d'intrusion à la centrale. Ce mode de fonctionnement est généralement utilisé pour laisser le temps d'arrêter le système d'alarme depuis une partie intérieure de l'habitat protégée par un détecteur.

Le choix du mode de déclenchement se fait, **pour chaque détecteur** (mouvement ou ouverture), en utilisant les commutateurs situés à l'intérieur des produits. Pour personnaliser ce choix, placer les commutateurs 1 et 2 comme suit :

Sélection de la zone



Sur le détecteur d'ouverture



Sur le détecteur de mouvement

	Commutateur 1	Commutateur 2
Zone 1 temporisée 20 sec.	Position haute (ON)	Position haute (ON)
Zone 1 immédiate	Position basse	Position haute (ON)
Zone 2 immédiate	Position haute (ON)	Position basse
Zone 3 immédiate	Position basse	Position basse

Les zones 2 et 3 n'autorisent qu'un mode de déclenchement immédiat.

Nota : il est possible à tout moment, au cours de l'installation ou plus tard, de modifier l'affectation d'un détecteur d'une zone à une autre (voir chapitre changement d'affectation de zone d'un détecteur page 15)

PERSONNALISATION DU FONCTIONNEMENT DE LA CENTRALE ET DES SIRENES

1. REGLAGE DU BIP SONORE D'ACQUITTEMENT

Lors de la mise en marche/arrêt de l'alarme, un bip sonore de faible intensité retentit sur la centrale et les sirènes pour valider l'opération.

Si vous souhaitez supprimer ou augmenter l'intensité de ce bip, il suffit de modifier la position des commutateurs. **Le réglage peut être différent sur chaque élément.**

Accéder aux commutateurs situés à l'intérieur de la centrale et des sirènes :

- **Commutateur 1 : avec ou sans bip sonore d'acquiescement**
 - position **haute** : **sans bip** sonore d'acquiescement
 - position **basse** : **avec bip** sonore d'acquiescement (sirènes livrées dans cette configuration)
- **Commutateur 2 : réglage du volume sonore du bip d'acquiescement**
 - position **haute** : bip sonore **fort**
 - position **basse** : bip sonore **faible** (sirènes livrées dans cette configuration)
- **Commutateur 3** : laisser ce commutateur en position basse

2. RETARDEMENT DU DECLENCHEMENT DE LA SIRENE EXTERIEURE / SIRENE EXTERIEURE AVEC FLASH

Permet de régler le déclenchement de la sirène extérieure en cas d'intrusion. Si votre installation comprend une sirène d'intérieur, la sirène extérieure / sirène extérieure avec flash se déclenchera avec un retard de 10 secondes par rapport à la sirène d'intérieur pour ne pas déranger le voisinage lors d'une mauvaise manipulation ou d'un oubli d'arrêter le système d'alarme en rentrant chez vous.

Accéder aux commutateurs situés à l'intérieur de la sirène extérieure :

- **Commutateur 4 : déclenchement différé ou immédiat de la sirène extérieure**
 - position **haute** : déclenchement **différé de 10 secondes**
 - position **basse** : déclenchement **immédiat** (sirènes livrées dans cette configuration)
- **Commutateur 5** : laisser ce commutateur en position basse.
- **Commutateur 6** : laisser ce commutateur en position basse.

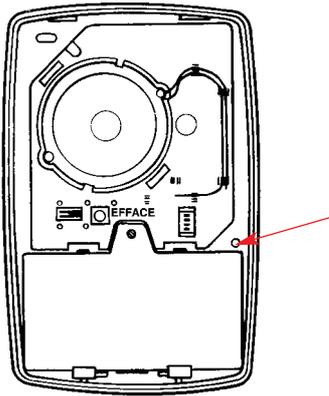
INSTALLATION MURALE

RECOMMANDATIONS :

Pour assurer un fonctionnement optimal de votre système PROTEXIOR (bonne liaison radio entre les différents éléments, efficacité du système d'autoprotection en cas d'arrachement et pour éviter les déclenchements intempestifs de l'alarme liés à l'état de surface du support), il est recommandé de bien choisir l'emplacement.

De préférence, disposer la centrale PROTEXIOR en un point central dans l'habitation, si possible éloigné d'éléments métalliques tels que encadrements de portes ou fenêtres, qui peuvent limiter la propagation des ondes radio.

Il est recommandé de respecter en moyenne une distance inférieure à 50 mètres entre les détecteurs, la centrale et les sirènes pour un même niveau d'habitation, sachant que selon le type de construction (chalet, types de murs et de cloisons, immeuble à structure métallique,...) la portée des ondes radio sera plus ou moins élevée.



1. LA CENTRALE D'ALARME

Elle intègre une sirène de 108 dB.

Son usage en extérieur est interdit.

Placer la centrale d'alarme au cœur de l'habitation dans **un endroit discret et difficile d'accès pour les cambrioleurs** d'autant que les informations relatives au fonctionnement sont déportées sur le boîtier d'informations.

NOTA : il est impératif pour sa propre sécurité que la centrale se situe dans une zone surveillée par les détecteurs d'intrusion.

- Positionner le fond de la centrale au mur sur une **surface lisse**. En vous aidant des trous de fixation comme gabarit de perçage, fixer le fond de la centrale au mur.
- Positionner le capot sur la centrale et le visser.

2. LE DETECTEUR DE MOUVEMENT

Conseils :

- **Eviter ce type de détecteur dans les pièces où il y a la présence d'animaux domestiques** (chien, chat, rongeur) : privilégier dans ce cas les détecteurs d'ouverture.
- Dans une pièce rectangulaire ou carrée, l'emplacement en coin est le plus efficace.
- Le détecteur de mouvement est sensible aux courants d'air. Fermer systématiquement les fenêtres avant de mettre votre système sous surveillance.
- **Ne jamais orienter le détecteur de mouvement directement sur une fenêtre, un miroir, vers une source de chaleur (radiateur, convecteur ou cheminée) ou dans une véranda pour éviter tout déclenchement intempestif. Ne jamais installer le détecteur de mouvement au dessus d'une source de chauffage.**

Fixation :

- Fixer impérativement le détecteur de mouvement sur un mur ou dans un angle, en vous servant des trous de fixation à éviter avec un tournevis comme gabarit de perçage, à **2,30 mètres du sol** (pour un balayage optimum de la zone à surveiller) quelle que soit la hauteur des murs.
- Refermer le détecteur en venant clipper le boîtier sur la partie arrière.

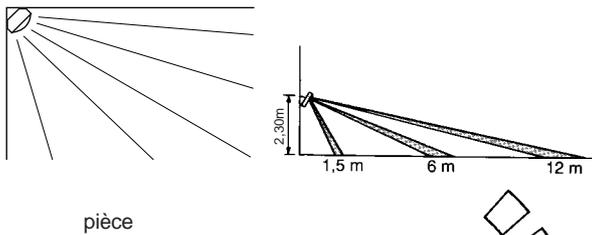
3. LE DETECTEUR D'OUVERTURE

Le fixer sur les ouvertures (portes, fenêtres, velux,...) soit horizontalement, soit verticalement du côté ouvrant (à l'opposé des gonds).

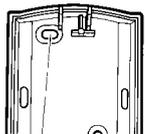
DE PREFERENCE, FIXER LE DETECTEUR D'OUVERTURE SUR LE MONTANT PLUTOT QUE SUR LA PARTIE OUVRANTE. BIEN VEILLER A CE QU'IL N'Y AIT PAS DE RISQUE DE CHOC DU DETECTEUR CONTRE UN MUR.

Le détecteur et son porte-aimant doivent être disposés dans un parfait alignement avec une distance maximale de 10 mm entre les deux éléments.

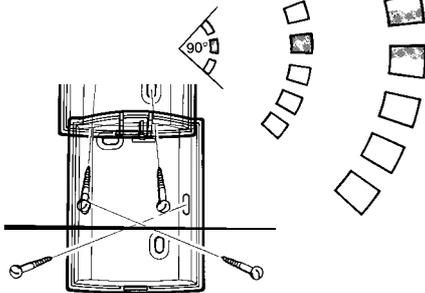
- Utiliser une ou plusieurs cales d'épaisseur fournies dans l'emballage pour effectuer le réajustement.
- Fixer la partie arrière du détecteur à l'emplacement choisi en utilisant les vis et les chevilles fournies.
- Refermer le détecteur en venant clipper le boîtier sur la partie arrière.
- Démontez le porte-aimant. Fixer son support (avec ou sans cale d'épaisseur) sur la partie ouvrante, **entre les 2 repères figurant sur le détecteur.**
- Refermer le porte-aimant.



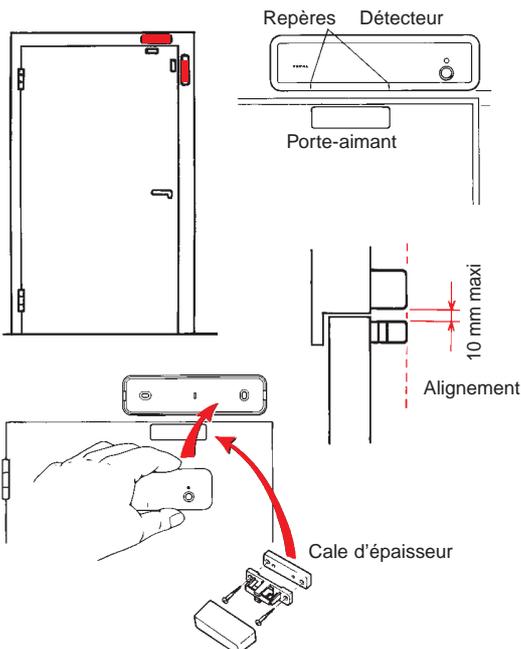
pièce

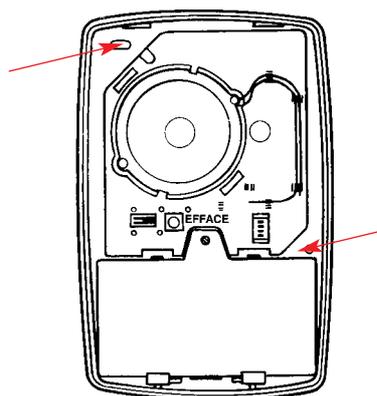


Installation sur un mur



Installation en angle



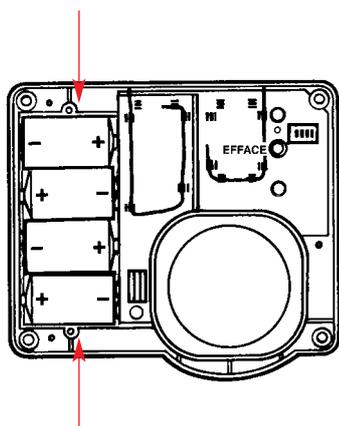


4. LA SIRENE D'INTERIEUR

Elle est fortement recommandée dans le cas d'une superficie supérieure à 100 m² ou d'un habitat sur plusieurs niveaux.

Placer la sirène d'intérieur dans **un endroit discret et difficile d'accès** pour les cambrioleurs (ex. dessus d'armoire, haut d'une cage d'escalier,...).

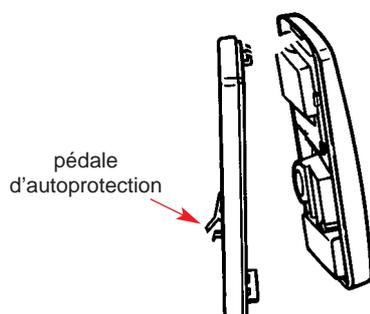
- Positionner le fond de la sirène d'intérieur sur une surface lisse. En vous aidant des trous de fixation comme gabarit de perçage, fixer le fond de la sirène au mur. Veiller à bien laisser un dégagement à la base de la sirène pour le passage du tournevis de façon à visser le capot supérieur sur le fond.
- Positionner le capot sur la sirène d'intérieur et le visser.



5. LA SIRENE EXTERIEURE / LA SIRENE EXTERIEURE AVEC FLASH

De préférence disposer la sirène / sirène avec flash dans un endroit difficile d'accès pour les cambrioleurs, si possible éloigné d'éléments métalliques qui peuvent limiter la propagation des ondes radio.

- Choisir un endroit abrité.
- La sirène est d'une puissance de 101 dB.
- Positionner le fond de la sirène sur une surface lisse en vous aidant des 3 trous de fixation comme gabarit de perçage.
- Fixer la sirène au mur à l'aide des 3 vis.
- Fixer le capot sur la sirène à l'aide des 4 vis.



6. LE CLAVIER MURAL / LE BOITIER D'INFORMATIONS

Il doit être impérativement fixé au mur.

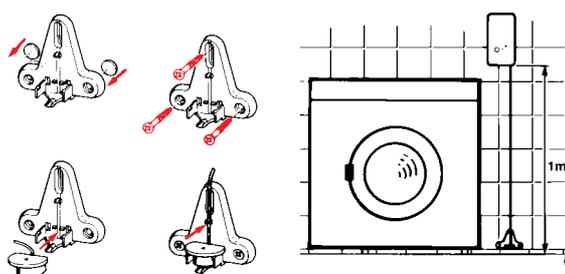
Prévoir un dégagement suffisant en bas du clavier / boîtier pour permettre de le rouvrir lors du changement des piles.

Eviter de fixer le clavier / boîtier sur une surface métallique.

Il est fortement recommandé d'installer le clavier / boîtier à l'intérieur de l'habitat près de la porte d'entrée (accès principal ou garage).

Pour un usage familial, penser à disposer le clavier / boîtier à une hauteur accessible à tous, à environ 1,50 mètre du sol.

- Positionner le fond du boîtier au mur sur une surface lisse en vous aidant des trous comme gabarit de perçage.
- Fixer le fond, à l'aide des vis fournies, en vous assurant que la pédale d'autoprotection est bien en place.
- Accrocher la face avant du clavier / boîtier sur les 3 ergots en haut du socle et appuyer fermement sur la base.

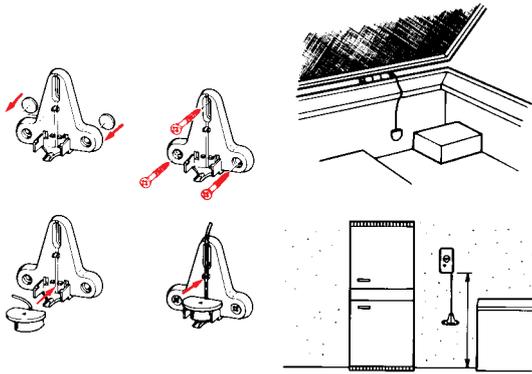


7. LE DETECTEUR DE PRESENCE D'EAU

A disposer près d'une zone à risques (sous un évier, une machine à laver, une citerne, une cave...).

- Fixer le support de la sonde au mur et au ras du sol à l'aide des pastilles adhésives ou des vis fournies.
- Glisser la sonde entre les pattes du support jusqu'à l'obtention d'un déclic et engager le fil dans les ergots.
- Fixer le détecteur contre le mur à environ 1 m du sol à l'aide des pastilles adhésives ou des vis fournies.

ATTENTION : ne jamais poser le détecteur au sol ou sur une paroi métallique.



8. LE DETECTEUR DE TEMPERATURE REGLABLE

• Dans le cas d'un congélateur ou réfrigérateur :

Mettre la sonde au centre de l'appareil et faire sortir le fil près d'une charnière. Fixer le détecteur contre le mur à 1 m du sol à l'aide des pastilles adhésives ou des vis fournies.

• Dans le cas d'une pièce :

Fixer le support de la sonde au mur à mi-hauteur à l'aide des pastilles adhésives ou vis fournies.

Glisser la sonde entre les pattes du support jusqu'à l'obtention d'un déclic et engager le fil dans les ergots.

Fixer le détecteur contre le mur à 1 m du sol à l'aide des pastilles adhésives ou des vis fournies

ATTENTION : ne jamais poser le détecteur au sol, ni contre une paroi métallique.

9. LE DETECTEUR DE FUMEE

INSTALLATION AU PLAFOND

ATTENTION : éviter de fixer le détecteur sur une surface métallique.

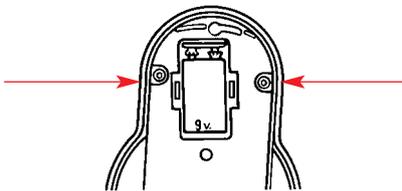
RECOMMANDATIONS :

Installer le détecteur de fumée, de préférence au centre du plafond de la pièce à protéger à l'écart de toute conduite d'air ou de courants d'air. En tout état de cause, placer le détecteur de fumée à une distance d'au moins 15 cm des murs.

D'une manière générale, ne pas placer le détecteur de fumée au-dessus d'appareils dégageant directement de la fumée (four, cuisinière, grille-pain, cheminée...) pour éviter tout déclenchement intempestif.

Une bonne protection peut nécessiter plus d'un détecteur de fumée (cuisine, chaufferie, chambre d'enfant, cheminée...).

- Fixer le détecteur de fumée en vous aidant des 2 trous de fixation de la base, à l'aide des vis fournies.



INITIALISATION

Pour que la centrale d'alarme puisse fonctionner correctement, elle doit identifier le code radio de chacun des éléments périphériques lors de la mise en service : c'est l'**initialisation**.

Grâce à un principe de mémorisation numérique en fabrication, chaque élément périphérique est livré doté d'un **code radio personnalisé** qui permet de faciliter la mise en service du système (pas de configuration manuelle) et de vous différencier de votre voisin s'il utilise le même système d'alarme.

IMPORTANT !

1. Il est impératif de commencer cette phase d'initialisation par la télécommande.
2. Vérifier que les 3 voyants ZONE 1, ZONE 2 et ZONE 3 en façade de la centrale / sirène et à l'intérieur de la sirène d'intérieur clignotent bien et que le voyant à l'intérieur de la sirène extérieure / sirène extérieure avec flash clignote bien. Sinon, appuyer pendant 20 secondes sur la touche "EFFACE" de la centrale / sirène et/ou de chaque sirène.

INITIALISATION

Pour que la centrale d'alarme puisse fonctionner correctement, elle doit identifier le code radio de chacun des éléments périphériques lors de la mise en service : c'est l'**initialisation**.

Grâce à un principe de mémorisation numérique en fabrication, chaque élément périphérique est livré doté d'un **code radio personnalisé** qui permet de faciliter la mise en service du système (pas de configuration manuelle) et de vous différencier de votre voisin s'il utilise le même système d'alarme.

IMPORTANT !

1. Il est impératif de commencer cette phase d'initialisation par la télécommande, ou bien le clavier mural, si l'installation ne comporte pas de télécommande.
2. Vérifier à l'intérieur de la centrale / sirène PROTEXIOR et de la sirène d'intérieur que les 3 voyants Z1, Z2 et Z3 clignotent bien et à l'intérieur de la sirène / sirène avec flash que le voyant clignote bien. Sinon, appuyer pendant 20 secondes sur la touche "EFFACE" de la centrale / sirène et/ou de chaque sirène.

1. INITIALISATION DE LA PREMIERE TELECOMMANDE

- Appuyer pendant environ 10 secondes sur la touche OFF jusqu'à ce que le témoin lumineux rouge de la télécommande se rallume et qu'un bip sonore retentisse sur la centrale et les sirènes: la télécommande est initialisée.

2. INITIALISATION DES AUTRES TELECOMMANDES

(autre(s) télécommande(s) 4 touches ou télécommande(s) porte-clefs).

- Appuyer pendant environ 10 secondes sur la touche OFF de la première télécommande déjà initialisée jusqu'à ce que le témoin lumineux rouge de la télécommande se rallume et qu'un bip sonore retentisse sur la centrale et les sirènes.
- Vous disposez de 2 minutes pour appuyer pendant environ 10 secondes sur la touche OFF de la(des) télécommande(s) à initialiser.

3. INITIALISATION DES DETECTEURS D'INTRUSION (mouvement, ouverture)

- Appuyer pendant environ 10 secondes sur la touche OFF de la télécommande jusqu'à ce que le témoin lumineux rouge de la télécommande se rallume et qu'un bip sonore retentisse sur les sirènes.
- Vous disposez de 2 minutes pour appuyer sur la touche en façade du (des) détecteur(s) à initialiser : un bip sonore retentit sur la centrale et les sirènes validant l'opération et le voyant lumineux correspondant à la zone choisie clignote sur la centrale.

NOTA : passé le délai de 2 minutes, appuyer de nouveau pendant environ 10 secondes sur la touche OFF de la télécommande pour pouvoir de nouveau initialiser le(s) détecteur(s).

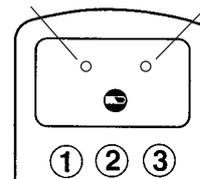
4. INITIA3LISATION DU CLAVIER MURAL OU DU BOITIER D'INFORMATIONS

- Appuyer pendant environ 10 secondes sur la touche OFF d'une télécommande déjà initialisée jusqu'à ce que le témoin lumineux rouge de la télécommande se rallume et qu'un bip sonore retentisse sur les sirènes. Vous disposez de 2 minutes pour :
- Composer un code d'accès confidentiel à 4 chiffres et appuyer pendant environ 10 secondes sur la touche OFF du clavier : un bip sonore retentit sur la centrale et les sirènes: le clavier mural est initialisé.

NOTA :

1. chaque appui correct sur une touche du clavier entraîne 1 bip sonore et allume le voyant rouge en haut et à gauche. L'appui sur une touche ON ou OFF valide la fonction et allume le voyant rouge en haut à droite.

témoin d'appui correct témoin de fonction



2. en cas d'erreur lors de la programmation du code, ouvrir le boîtier, enlever les piles, attendre 10 secondes, remettre les piles, refermer le boîtier et recommencer l'initialisation comme indiqué ci-dessus.

5. INITIALISATION DE LA (DES) SIRENE(S)

Celle-ci s'est faite automatiquement lors de l'initialisation de la télécommande.

IMPORTANT ! Pour la mise en service d'une sirène complémentaire (d'intérieur, avec ou sans flash) se reporter au chapitre "Mise en service d'une sirène complémentaire" page 22.

6. LES DETECTEURS DE PRESENCE D'EAU ET DE TEMPERATURE

- Mettre le commutateur latéral du détecteur en position ON.
- Sur la télécommande, appuyer pendant environ 10 secondes sur la touche OFF.
- Vous disposez de 2 minutes pour appuyer sur la touche TEST en façade du détecteur à initialiser. La centrale émet un bip sonore pour valider l'opération et le témoin lumineux du détecteur clignote pendant quelques secondes.

7. LE DETECTEUR DE FUMEE

- Sur la **télécommande** appuyer pendant environ **10 secondes** sur la **touche OFF**.
- Vous disposez de 2 minutes pour appuyer sur la **touche TEST en façade du détecteur de fumée à initialiser**. La centrale émet un bip sonore pour valider l'opération et le témoin lumineux du détecteur clignote pendant quelques secondes

8. INITIALISATION DU TRANSMETTEUR TELEPHONIQUE

Voir le mode d'emploi du transmetteur téléphonique et **procéder à son initialisation en même temps que le reste de la gamme.**

L'OPÉRATION D'INITIALISATION DE VOTRE SYSTÈME EST MAINTENANT TERMINÉE.

CHANGEMENT D'AFFECTATION DE ZONE D'UN DETECTEUR

Vous pouvez à tout moment modifier l'affectation d'un détecteur d'intrusion (mouvement, ouverture) d'une zone à une autre (réaménagement de l'habitat, déménagement,...) :

- Appuyer sur la **touche OFF de la télécommande** pour neutraliser pendant **2 minutes** l'autoprotection liée à l'ouverture du détecteur.
- Ouvrir le détecteur et changer de place le(s) commutateur(s) 1 et 2 selon votre nouveau choix (voir page 9).
- Refermer le détecteur.

NOTA : en cas de dépassement des 2 minutes et de déclenchement de l'alarme, appuyer sur la touche OFF de la télécommande pour relancer un cycle de 2 minutes de neutralisation de l'autoprotection à l'ouverture.

TESTS DE FONCTIONNEMENT

1. TEST DE LIAISONS RADIO ENTRE LES DETECTEURS D'INTRUSION, LA CENTRALE ET LES SIRENES

- Appuyer **1 fois** sur la **touche en façade du détecteur à tester** : un bip sonore retentit sur la centrale et sur chaque sirène si la transmission est bonne.

2. TEST DE FONCTIONNEMENT D'UN DETECTEUR DE MOUVEMENT

- Appuyer **1 fois** sur la **touche en façade du détecteur de mouvement** à tester pour enclencher une période de test de 2 minutes : le voyant rouge du détecteur de mouvement s'allume lorsque vous vous déplacez dans le champ de rayonnement du détecteur.

Passées ces 2 minutes, le voyant rouge ne s'allume plus quand on passe devant le détecteur. Par contre, en appuyant sur la touche en façade du détecteur, il est possible de renouveler l'essai.

ATTENTION !

Lors de la mise en marche réelle il faut impérativement laisser la pièce vide au moins 2 minutes avant de simuler une intrusion pour vérifier le bon fonctionnement du détecteur.

NOTA : hors alarme, lors de toute détection constatée par le détecteur de mouvement ou le détecteur d'ouverture, le témoin lumineux de la zone considérée s'allumera 1 seconde sur la centrale/sirène pour valider le bon fonctionnement du détecteur d'intrusion.

3. TEST DE LA ZONE DE COUVERTURE DE LA TELECOMMANDE PORTE-CLEFS

(et de toute autre télécommande)

Il est nécessaire de vérifier la zone de couverture de la télécommande porte-clefs, livrée dans le kit, avec la centrale/sirène depuis l'(es) accès de votre habitat et à l'extérieur de celui-ci (depuis la cour, le parking, le garage, ...) :

- appuyer **1 fois** sur la **touche OFF** de la **télécommande porte-clefs** : un bip sonore doit retentir sur la centrale/sirène, et sur les autres sirènes de l'installation, à chaque appui sur la touche OFF.
- Procéder de la même façon pour toute autre télécommande.

4. TEST DU FONCTIONNEMENT D'UN DETECTEUR D'OUVERTURE

- Appuyer **1 fois** sur la **touche en façade du détecteur d'ouverture** à tester pour enclencher une période de test de 2 minutes : le voyant rouge du détecteur d'ouverture s'allume brièvement à chaque ouverture et fermeture de la porte ou de la fenêtre protégée.

5. TEST DU FONCTIONNEMENT DU CLAVIER MURAL ET DU BOITIER D'INFORMATIONS

- Composer le **code confidentiel à 4 chiffres** et appuyer sur la **touche OFF du boîtier ou du clavier** : un bip sonore retentit sur les sirènes.

6. TEST DU FONCTIONNEMENT DU DETECTEUR DE PRESENCE D'EAU

- Mettre le commutateur latéral du détecteur en position ON.
- Verser de l'eau entre les deux électrodes de la sonde.
- Le détecteur sonne.
- La sirène de la centrale PROTEXIOR sonne de façon atténuée pendant 2 minutes.

Pour arrêter l'alarme :

- Sur la télécommande, appuyer **1 fois** sur la **touche OFF**.
- Sur le détecteur, mettre le commutateur latéral en position OFF.

7. TEST DU FONCTIONNEMENT DU DETECTEUR DE TEMPERATURE

- Mettre le commutateur latéral du détecteur en position ON.
- Modifier la consigne de température à l'aide du bouton rotatif en façade du détecteur.
- Le détecteur sonne.
- La sirène de la centrale PROTEXIOR sonne de façon atténuée pendant 2 minutes.

Pour arrêter l'alarme :

- Sur la télécommande appuyer 1 fois sur la touche OFF.
- Sur le détecteur, mettre le commutateur latéral en position OFF.

8. TEST DU FONCTIONNEMENT DU DETECTEUR DE FUMEE

- Appuyer pendant quelques secondes sur la touche du détecteur.
- Le détecteur sonne.
- La sirène de la centrale PROTEXIOR sonne pendant 2 minutes.

Pour arrêter l'alarme :

- Sur la télécommande appuyer 1 fois sur la touche OFF.

9. FONCTION SUPERVISION

La centrale/sirène PROTEXIOR est équipée d'une fonction lui permettant de surveiller en permanence :

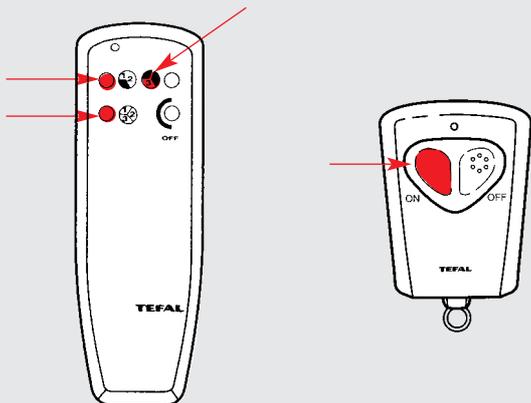
- la présence
- le bon fonctionnement
- le niveau d'usure des piles de tous les détecteurs et sirènes initialisés : c'est la **supervision**.

La supervision est symbolisée par le voyant  sur la centrale/sirène.

Il est tout à fait normal que certains voyants de zone s'allument et s'éteignent, hors alarme, sur le boîtier d'informations.

LA MISE EN SERVICE DE VOTRE SYSTEME PROTEXIOR EST MAINTENANT TERMINEE.

Utilisation



MARCHE/ARRET DU SYSTEME D'ALARME

La mise en marche ou l'arrêt du système d'alarme se fait au moyen d'une télécommande depuis l'intérieur ou l'extérieur de l'habitat ou bien au moyen d'un clavier mural ou d'un boîtier d'informations.

IMPORTANT !

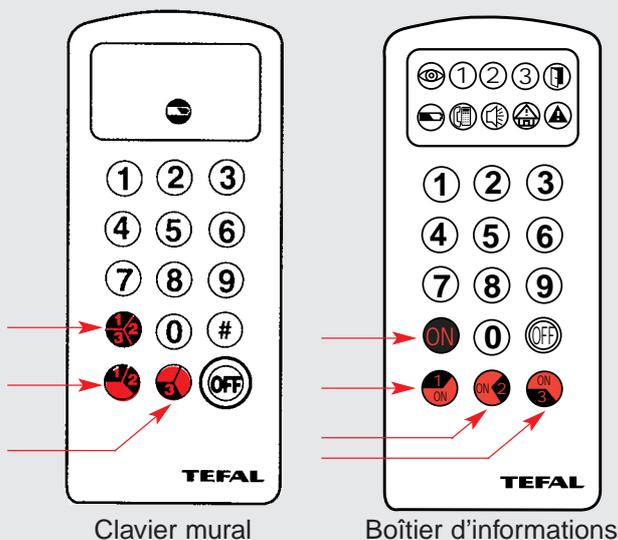
La télécommande est la clef d'entrée de votre système d'alarme. Nous vous conseillons vivement de prévoir l'achat d'une deuxième télécommande ou d'un clavier mural ou d'un boîtier d'informations pour éviter tout désagrément en cas de perte ou de vol.

SURVEILLANCE D'INTRUSION

1. MISES EN MARCHE TOTALE (zones 1 + 2 + 3) OU PARTIELLES (zone 1, zone 2, zone 3, 1+2, 1+3, 2+3))

- Sur le boîtier d'informations, la télécommande et le clavier mural : Appuyer 1 fois sur la touche de mise en marche souhaitée
- Sur la centrale :
MARCHE PARTIELLE : 2 bips sur la centrale et les sirènes (zones 1 + 2 ou zone 3) ; le(s) voyant(s) correspondant(s) s'allume(nt) pendant 20 secondes sur le boîtier d'informations.
MARCHE TOTALE : 3 bips sur la centrale et les sirènes ; les voyants zones 1, 2 et 3 s'allument pendant 20 secondes sur le boîtier d'informations.

Il se peut, lors de la mise en marche de votre système et quel que soit le type de mise en marche choisi, que la centrale et les sirènes vous délivrent un autre type de message sonore associé à des messages visuels sous forme de pictogrammes sur le boîtier d'informations.



Clavier mural

Boîtier d'informations

- 1 série de **bips sonores longs** pendant 20 secondes et le témoin  sur le boîtier d'informations, vous informe que vous avez laissé une (ou plusieurs) **porte ou fenêtre**, protégée par un détecteur d'ouverture, **ouverte** (fonction supervision). La centrale/sirène PROTEXIOR et le boîtier d'informations vous indiquent également par voyant lumineux la ou les zones dans lesquelles se trouvent les détecteurs concernés. Arrêter le système d'alarme, refermer la porte ou la fenêtre concernée et recommencer la mise en marche.

Nota : vous pouvez avoir volontairement décidé de laisser cet accès ouvert ; dans ce cas, le système d'alarme se mettra sous surveillance après les 20 secondes de bips sonores longs suivant le mode de mise en marche préalablement choisi. Toutefois assurez-vous qu'il n'y a aucun risque pour que l'état du(des) détecteur(s) puisse changer alors que la centrale est sous alarme sinon cela risque de générer des déclenchements d'alarme intempestifs (ex : porte ou fenêtre qui se referme et s'ouvre sous l'effet d'un courant d'air).

- 1 série de **bips sonores courts** pendant 3 secondes et le témoin  sur la centrale/sirène PROTEXIOR et sur le boîtier d'informations vous informent qu'il y a un **défaut de piles** (piles trop usées) sur un des éléments de l'installation ou qu'une **perte de liaison radio** est survenue (élément manquant, intervention malveillante d'un tiers). Dans ce cas, arrêter le système d'alarme et consulter la centrale/sirène et/ou le boîtier d'informations qui vous indiquera dans quelle zone se trouve l'élément concerné (voir chapitre "changement des piles" page 20).

Nota :

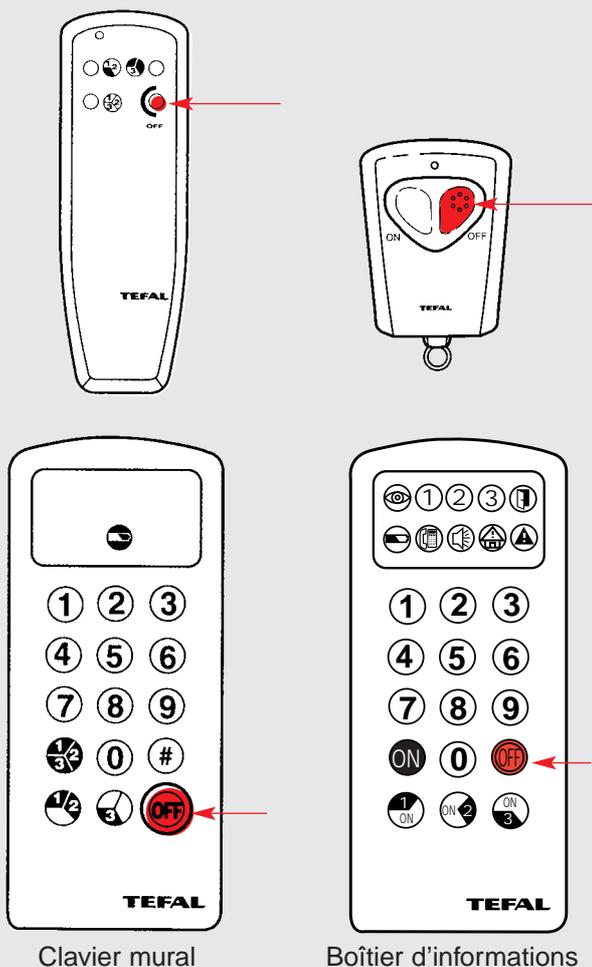
1. Si vous vous êtes trompé de touche au moment de la mise en marche de la surveillance avec la télécommande, le clavier mural ou le boîtier d'informations, il est nécessaire d'arrêter la surveillance avant de recommencer la mise en marche.
2. L'appui successif sur 2 ou 3 touches de mises en marche partielles cumule les zones mises sous alarme.
3. Tous les témoins lumineux s'éteignent sur la centrale PROTEXIOR et sur le boîtier d'informations 30 secondes après que le système soit sous surveillance pour assurer une meilleure discrétion du système lorsque vous êtes absents.
4. Les informations de mise en marche et d'arrêt sur le boîtier d'informations n'apparaissent qu'avec l'usage de celui-ci.

ATTENTION ! Si, lors de la mise en marche du système d'alarme, la centrale et les sirènes se déclenchent immédiatement, cela signifie que vous avez mal installé, fixé ou refermé un des éléments du système. Faire le tour de votre installation pour vérifier tous les contacts d'autoprotection.

2. ARRET

- **Avec la télécommande :**
Appuyer 1 fois sur la **touche OFF**.
- **Avec le clavier mural et le boîtier d'informations :**
Composer le **code confidentiel à 4 chiffres**, vous disposez de 10 secondes pour appuyer sur la **touche OFF** (passé ce délai, recomposer le code confidentiel avant l'appui sur OFF).
- **Sur la centrale :**
 - 1 **bip** sonore retentit, le système est à l'arrêt et il n'y a **pas eu d'alarme** en votre absence.
 - 1 **série de bips sonores courts** pendant 3 secondes et le voyant  sur la centrale et sur le boîtier d'informations vous informent qu'il y a eu une **alarme** en votre absence. La centrale et/ou le boîtier d'informations vous indiquent pendant 20 secondes, à l'aide des témoins lumineux correspondants, la (les) zone(s) concernée(s) par cette alarme. Passé ce délai de 20 secondes, le ou les témoins clignoteront faiblement jusqu'à la prochaine mise en marche.

Nota : si vous pénétrez dans la zone 1 différée avant l'arrêt du système de surveillance, la centrale émet un bip d'avertissement rappelant que le système est sous surveillance. La centrale et la(les) sirène(s) se déclenchent au bout de 20 secondes si on n'a pas arrêté la surveillance.



Clavier mural

Boîtier d'informations

3. DECLENCHEMENT DE L'ALARME EN CAS D'URGENCE

• Avec le clavier mural ou le boîtier d'informations :

En cas d'urgence, il est possible, **sur le clavier mural ou sur le boîtier d'informations** de faire déclencher les sirènes de l'installation, voire l'envoi d'un message d'alarme par téléphone si l'installation comporte un transmetteur téléphonique. Cette fonction d'urgence peut être utile en cas d'agression lors de l'accès à votre domicile.

- Pour **déclencher l'envoi d'un message d'alarme** par transmetteur uniquement **sans déclencher les sirènes**, composer le **code confidentiel** à 4 chiffres en augmentant la valeur du dernier chiffre de **+ 1** ; ex. : si votre code est 1302, composer le 1303.

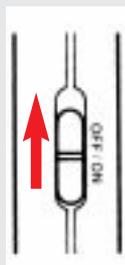
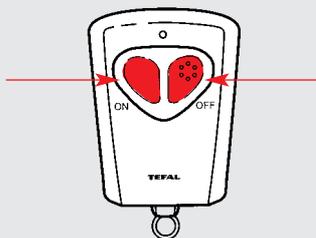
Pour un code se terminant par 9, composer le 10 à la place des 2 derniers chiffres. ex. : si votre code est 1309, composer le 1310.

- Pour **déclencher l'envoi d'un message d'alarme** par transmetteur **plus le déclenchement des sirènes**, composer le **code confidentiel** à 4 chiffres en augmentant la valeur du dernier chiffre de **+ 2** ; ex. : si votre code est 1302, composer le 1304.

Pour un code se terminant par 8, composer le 10 à la place des 2 derniers chiffres, ex. : si votre code est 1308, composer le 1310.

• Avec la télécommande porte-clefs :

Il est également possible de **déclencher les sirènes seulement** à l'aide de la télécommande porte-clefs en appuyant en même temps sur les **2 touches ON et OFF**.



SURVEILLANCE D'ALARMES DOMESTIQUES

1. PRESENCE D'EAU

MARCHE : • Commutateur latéral sur ON

- 1 bip sur le détecteur
- 1 bip sur PROTEXIOR.

ARRET : • Commutateur latéral sur OFF

2. TEMPERATURE

• UTILISATION DES 4 POSITIONS USUELLES PREDEFINIES SUR LE DETECTEUR.

Réglage	Niveau à surveiller (*)	Position commutateur
CONGELATEUR	- 12°	MAXI
HORS-GEL	+ 8°	MINI
CHAUFFAGE	+ 17°	MINI Alerte si température inférieure à 17° MAXI Alerte si température supérieure à 17°
CLIMATISATION	+ 27°	MAXI

(*) tolérances de +/- 3°

• SELECTION DU NIVEAU DE TEMPERATURE SUR LE BOUTON ROTATIF

• POSITION COMMUTATEUR LATERAL SUR :

MAXI si la température ne doit **pas dépasser** le niveau choisi

MINI si la température ne doit **pas descendre** en deçà du niveau choisi

• **MARCHE** : • Commutateur latéral sur ON

- 1 bip sur le détecteur
- 1 bip sur PROTEXIOR

ARRET : Commutateur latéral sur OFF

3. FUMEE

Le détecteur de fumée est en veille 24h/24

ALERTE EN CAS D'INTRUSION OU D'ANOMALIE DOMESTIQUE

1. INTRUSION

En cas d'intrusion alors que le système est sous alarme, la sirène de la centrale et les autres sirènes se déclenchent pendant **2 minutes** ; le transmetteur, si votre installation en est doté, envoie son message d'alarme par la ligne téléphonique.

Au bout de 2 minutes, les sirènes s'arrêtent automatiquement. Si un intrus se trouve toujours dans la maison, il sera à nouveau détecté, relançant ainsi un cycle d'alarme de 2 minutes.

Si l'intrus n'est plus présent, la centrale et les sirènes s'arrêteront de sonner au bout des 2 minutes mais resteront toujours en veille pour une éventuelle détection ultérieure.

2. ANOMALIE DOMESTIQUE

PRESENCE D'EAU - TEMPERATURE

- Le détecteur sonne.
- La sirène de la centrale PROTEXIOR sonne de façon atténuée pendant 2 minutes puis 1 bip de rappel toutes les minutes avec clignotement du témoin lumineux sur le boîtier d'informations.

Pour annuler l'alarme :

- Sur la télécommande, appuyer sur la **touche OFF**.
- Sur le détecteur, mettre le **bouton poussoir** en **position OFF**.

FUMEE

- Le détecteur sonne et son voyant lumineux rouge clignote.
- La sirène de la centrale PROTEXIOR sonne de façon atténuée pendant 2 minutes puis 1 bip de rappel toutes les minutes avec clignotement du témoin lumineux sur le boîtier d'informations.

Pour annuler l'alarme :

- Sur la télécommande, appuyer sur la **touche OFF**.
- Ventiler la pièce : le signal sonore cessera de retentir dès que la fumée sera évacuée.

AFFICHAGE ET MEMORISATION DES ALARMES SUR LA CENTRALE D'ALARME ET LE BOITIER D'INFORMATIONS

Rappel : comme mentionné dans le chapitre "Arrêt du système d'alarme", après un déclenchement d'alarme, et quelle qu'en soit l'origine, la centrale émet 1 série de **bips sonores courts** lors de l'arrêt de la surveillance. La centrale et/ou le boîtier d'informations indiquent par l'intermédiaire des voyants zone 1, 2, 3 ou l'origine du déclenchement pendant 20 secondes après l'arrêt.

Pour identifier le détecteur d'intrusion qui a déclenché l'alarme, appuyer sur la touche en façade des détecteurs de la zone concernée :

- **1 bip** sur la centrale : **détecteur non concerné**
- **1 série de bips** sur la centrale : **détecteur à l'origine de la détection d'intrusion**.

Si le voyant  clignote sur la centrale ou sur le boîtier d'informations, il s'agit d'une tentative d'effraction sur le boîtier d'informations, le clavier mural, la centrale ou une sirène ayant déclenché une autoprotection.

Nota : pour éteindre le(s) voyant(s) clignotant(s) sur le boîtier d'informations, appuyer successivement sur les touches ON et OFF de la télécommande.

AFFICHAGE ET MEMORISATION DES INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT SUR LA CENTRALE D'ALARME ET LE BOITIER D'INFORMATIONS

Il existe un contrôle permanent et automatique du niveau des piles et de la bonne liaison radio des détecteurs d'intrusion, de la centrale d'alarme, des sirènes, du boîtier d'informations et du clavier mural. La centrale et le boîtier d'informations délivrent ces informations grâce à leurs témoins lumineux :

1. SUR LA CENTRALE PROTEXIOR

- Voyants  + **ZONE 1, 2** ou **3** allumés : **niveau faible de pile** sur un **détecteur** dans la(les) zone(s) indiquée(s) ou **problème de liaison radio** avec un détecteur dans la(les) zone(s) indiquée(s). Cela est dû à une distance trop importante entre la centrale et le détecteur ou bien à un détecteur retiré de l'installation.

IMPORTANT !

En cas de retrait d'un détecteur déjà initialisé de l'installation, il est impératif de retirer les piles de la centrale d'alarme pendant 15 secondes, puis de les remettre pour que la centrale refasse le point complet de ses éléments périphériques en service, sans tenir compte de celui qui a été retiré.

- Voyants  +  allumés : **niveau faible de pile** sur une **sirène**, le **clavier** ou la **centrale** ou problème de liaison radio avec un de ces éléments.

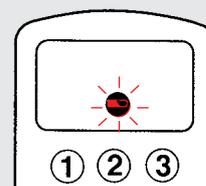
La centrale d'alarme prévient également d'un niveau faible de piles par 1 série de bips courts à la mise en marche du système. Pour identifier l'élément concerné, appuyer sur la **touche** en façade d'un **détecteur d'intrusion** :

- le témoin correspondant **s'allume fortement** : la pile est bonne, 1 bip sur la centrale.
- le témoin correspondant **ne s'allume plus** : **changer impérativement la(les) pile(s)**, 1 série de bips sur la centrale.

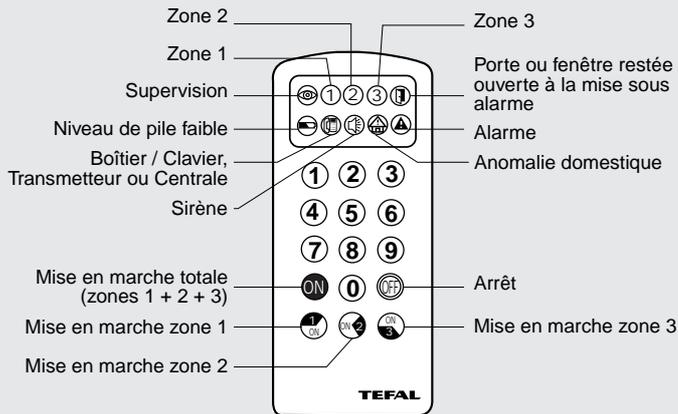
Le voyant concerné s'éteint sur la centrale.

Nota : 1. Seules les télécommandes ne bénéficient pas de moyen de détection automatique d'usure des piles. Bien vérifier régulièrement l'intensité du voyant lumineux lors de leur utilisation : si le voyant lumineux s'allume faiblement, changer la pile.

2. Sur le clavier mural, le témoin lumineux piles clignote en cas de piles faibles.



2. SUR LE BOÎTIER D'INFORMATIONS



Boîtier d'informations

- Voyants + ZONE 1, 2 ou 3 allumés : **niveau faible de pile** sur un **détecteur** dans la(les) zone(s) indiquée(s) ou **problème de liaison radio** avec un détecteur dans la(les) zone(s) indiquée(s). Cela est dû à une distance trop importante entre la centrale et le détecteur ou bien à un détecteur retiré de l'installation.

- Voyants + ZONE 1, 2 ou 3 allumés : **problème de liaison radio** avec un **détecteur** dans le(les) zone(s) indiquée(s). Cela est dû à une distance trop importante entre la centrale et le détecteur retiré de l'installation.

Pour identifier l'élément concerné, appuyer sur la **touche** en façade d'un **détecteur d'intrusion** :

- le témoin correspondant **s'allume fortement** : la pile est bonne, 1 bip sur la centrale.
- le témoin correspondant **ne s'allume plus** : **changer impérativement la(les) pile(s)**, 1 série de bips sur la centrale.

Les voyants concernés s'éteignent sur le boîtier d'informations.

IMPORTANT ! En cas de retrait d'un détecteur déjà initialisé de l'installation, il est impératif de retirer les piles de la centrale d'alarme et des sirènes pendant 15 secondes, puis de les remettre pour que la centrale refasse le point complet de ses éléments périphériques en service, sans tenir compte de celui qui a été retiré.

- Voyants + allumés : **niveau faible de pile** sur une **sirène**.
- Voyants + allumés : **niveau faible de pile** sur le **boîtier d'informations**, le **clavier mural**, la **centrale d'alarme** ou le **transmetteur téléphonique**.
- Voyants + allumés : **niveau faible de pile** sur un **détecteur domestique**.
- Voyants + allumés : **perte de liaison radio** avec une **sirène**.
- Voyants + allumés : **perte de liaison radio** avec la **centrale d'alarme**, le **transmetteur téléphonique** ou le **clavier mural**.
- Voyants + allumés : **perte de liaison radio** avec un **détecteur domestique**.

CHANGEMENT DES PILES

Dès que la centrale ou le boîtier d'informations préviennent d'un niveau faible de piles sur un élément du système, vous disposez d'une marge de sécurité de fonctionnement variant de 2 à 3 semaines sur l'élément concerné. Il est cependant vivement recommandé de remplacer les piles le plus rapidement possible pour que l'installation conserve sa pleine capacité de fonctionnement.

Chaque élément du système est muni d'un dispositif d'autoprotection déclenchant les sirènes en cas d'ouverture ou d'arrachement (télécommandes exceptées) Vous devez donc neutraliser temporairement cette fonction de la manière suivante :

- appuyer **1 fois** sur la **touche OFF de la télécommande** : un bip sonore retentit sur la centrale et les sirènes. **Vous disposez de 2 minutes pendant lesquelles le dispositif d'autoprotection ne fonctionnera pas** :
- ouvrir l'élément concerné, puis son boîtier de piles si nécessaire
- changer les piles en n'utilisant que des piles **alcalines neuves de même marque** provenant d'un **même lot**, après avoir vérifié que la date limite d'utilisation n'est pas dépassée, comme indiqué en pages 7 et 8. Veiller à bien respecter les polarités + et - indiquées dans les boîtiers de piles.
- refermer le boîtier de piles.

Nota : en cas de dépassement des 2 minutes et de déclenchement de l'alarme, appuyer sur la touche OFF de la télécommande pour relancer un cycle de 2 minutes de neutralisation de l'autoprotection à l'ouverture.

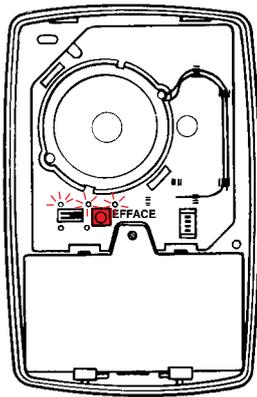
Cas du clavier mural et du boîtier d'informations :

L'ouverture du clavier mural pour changer les piles entraîne un effacement du code confidentiel (protection supplémentaire contre le vandalisme). Après avoir changé les piles et refermé le clavier :

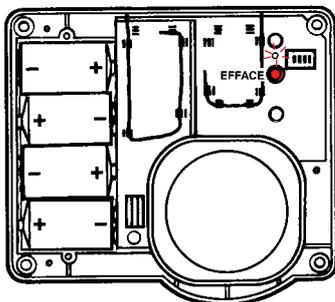
- composer le **même code confidentiel à 4 chiffres**
- appuyer **1 fois** sur la **touche OFF du clavier** : un bip sonore retentit sur la centrale et les sirènes : le clavier mural est de nouveau opérationnel.

Nota : l'initialisation de tous les éléments est conservée même après avoir retiré les piles pour les remplacer. Il n'est donc pas nécessaire de recommencer l'initialisation.

En cas de perte ou de vol de la télécommande



Centrale / sirène
ou sirène d'intérieur



Sirène extérieure /
sirène extérieure avec flash

EN CAS DE PERTE OU DE VOL DE LA TELECOMMANDE

NOTA : POUR EVITER CE DESAGREMENT, PREVOIR L'ACHAT D'UNE DEUXIEME TELECOMMANDE D'UN CLAVIER DE COMMANDE MURAL OU D'UN BOITIER D'INFORMATIONS.

DEUX CAS POSSIBLES (si vous n'aviez qu'une télécommande et pas de clavier mural) :

1. LE SYSTEME EST SOUS SURVEILLANCE :

Il est impératif de retourner la centrale d'alarme au Service Après-Vente pour déverrouillage.

2. LE SYSTEME EST HORS ALARME :

Il est recommandé, pour éviter qu'une personne malveillante ayant trouvé votre télécommande puisse utiliser votre système :

• DE DESINITIALISER IMMEDIATEMENT LE SYSTEME :

- dévisser le capot de la centrale : la(les) sirène(s) de l'installation va(vont) se déclencher pendant 2 minutes (autoprotection à l'ouverture).
- ouvrir la trappe piles, retirer les piles, attendre 15 secondes et les remettre.
- appuyer pendant **plus de 20 secondes** sur la **touche EFFACE** jusqu'à ce que les témoins lumineux Z1, Z2 et Z3 s'allument 2 secondes et s'éteignent.

• **DE RECOMMENCER CETTE PHASE DE DESINITIALISATION** sur chaque sirène de l'installation (sirène d'intérieur, sirène extérieure, sirène extérieure avec flash) et sur le transmetteur téléphonique.

• **DE SE PROCURER UNE NOUVELLE TELECOMMANDE POUR REINITIALISER** le plus tôt possible votre système complet (voir page 13).

Modification ou oubli du code confidentiel du clavier mural ou du boîtier d'informations

MODIFICATION DU CODE CONFIDENTIEL

A l'utilisation, afin d'éviter l'effacement des touches du boîtier / clavier ou l'apparition de traces qui permettraient de donner des indications pour reconstituer le code, il est recommandé de changer de temps en temps le code confidentiel du boîtier d'informations / clavier mural.

- Composer l'**ancien code à 4 chiffres**.
- Appuyer pendant environ **10 secondes** sur la **touche OFF du boîtier / clavier** : un bip sonore retentit sur la centrale et les sirènes.
- Composer le **nouveau code à 4 chiffres**.
- Appuyer **1 fois** sur la **touche OFF du boîtier / clavier** : un bip sonore retentit sur la centrale et les sirènes validant l'opération de mémorisation du nouveau code.

OUBLI DU CODE CONFIDENTIEL

- Ouvrir le clavier mural / le boîtier d'informations et enlever les 4 piles **pendant 20 secondes**.
- Remettre les piles et refermer le clavier mural / le boîtier d'informations.
- Appuyer sur la **touche OFF** de la **télécommande pendant 20 secondes**.
- Composer le **nouveau code à 4 chiffres** sur le clavier mural / le boîtier d'informations.
- Appuyer **pendant environ 15 secondes** sur la **touche OFF du clavier mural / boîtier d'informations** jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse sur la (les) sirènes(s) validant l'opération de mémorisation du nouveau code.

Pour compléter votre installation

Le système d'alarme PROTEXIOR présente l'avantage d'être un système **complètement évolutif** pour s'adapter à tout type d'habitat (appartement, maison à plusieurs niveaux, dépendances). Ainsi, il peut recevoir des détecteurs de mouvement, des détecteurs d'ouverture, des détecteurs domestiques, des télécommandes 4 touches, des télécommandes porte-clefs, un ou plusieurs boîtiers d'informations, un ou plusieurs claviers muraux, une ou plusieurs sirènes (d'intérieur, sirène extérieure avec ou sans flash) et **un** transmetteur téléphonique vocal et numérique **dans la limite de 32 éléments périphériques au maximum**.

- Mise en service des détecteurs d'intrusion, des télécommandes, boîtiers d'informations et claviers muraux : voir page 7.
- Mise en service du transmetteur téléphonique : voir le mode d'emploi livré avec ce produit.
- Mise en service d'une sirène complémentaire : voir ci-dessous.

MISE EN SERVICE D'UNE SIRENE COMPLEMENTAIRE

- Sur la **télécommande**, appuyer pendant environ **10 secondes** sur la **touche OFF** : un bip sonore retentit sur la centrale et les sirènes. Vous disposez de **2 minutes** pour terminer l'initialisation de la sirène complémentaire de la manière suivante :
- appuyer **1 fois** sur la **touche** en façade de **chaque détecteur** (mouvement et ouverture) de l'installation : 1 bip sonore de validation.
- sur chaque **clavier mural**, et sur chaque boîtier d'informations, composer le **code confidentiel à 4 chiffres** et appuyer pendant environ **10 secondes** sur

la **touche OFF**. La nouvelle sirène, la centrale et les autres sirènes émettent un bip sonore de validation.

- sur **chaque télécommande**, appuyer pendant environ **10 secondes** sur la **touche OFF** : un bip sonore de validation retentit sur la nouvelle sirène, la centrale et les autres sirènes.

IMPORTANT ! Si, pour faire le tour de votre installation, vous avez besoin de plus de 2 minutes, sur la télécommande appuyer à nouveau pendant 10 secondes sur la touche OFF. Vous disposez à nouveau de 2 minutes pour terminer l'opération.

Conseils pratiques en cas de non fonctionnement

PROBLEMES RENCONTRES

Si l'initialisation des détecteurs ou de la télécommande ne se fait pas.

Le boîtier d'informations n'enclenche pas l'alarme (pas de bip sur la sirène).

La télécommande, le clavier mural ou le boîtier d'informations n'enclenchent pas l'alarme (pas de bip sur la sirène).

Déclenchement intempestif de l'alarme.

Une série de bips sonores courts retentit lors de l'initialisation d'un élément.

Les voyants  + ZONE 1,2,3 ou  s'allument.

POINTS A VERIFIER

Avez-vous bien vérifié que les 3 voyants ZONE 1, ZONE 2 et ZONE 3 clignotaient bien à l'intérieur de la centrale PROTEXIOR et de la sirène d'intérieur et que le voyant clignotait bien à l'intérieur de la sirène extérieure / la sirène extérieure avec flash avant l'initialisation ? (voir en bas de la page 13).

Avez-vous connecté la(les) pile(s) dans les détecteurs, le boîtier d'informations, le clavier mural ou la télécommande ?

La distance maximum entre la centrale d'alarme et le détecteur est-elle inférieure à 50 m sur un même niveau d'habitation ?

Attention, la portée radio est réduite pour une transmission sur plusieurs étages : dans tous les cas, contrôler le bon fonctionnement du ou des détecteurs par un test de fonctionnement.

Les piles de ces éléments sont-elles en état de fonctionnement ? Ces éléments sont-ils bien initialisés ?

La pédale d'autoprotection au dos de la centrale d'alarme, du boîtier d'informations, du clavier mural ou des sirènes est-elle bien plaquée au mur ou sur une surface plane ?

Le détecteur de mouvement n'est-il pas fixé face ou au-dessus d'une source de chaleur ou face à une baie vitrée (rayons du soleil) ?

Y-a-t'il la présence d'animaux domestiques dans la zone de surveillance pendant la période sous alarme ?

Tous les boîtiers des produits de l'installation sont-ils bien fermés ?

Le seuil maximal de 32 éléments périphériques est atteint.

Un des détecteurs de la zone concernée est trop éloigné de la centrale ou a été retiré de l'installation (voir page 19).

Garantie

Les éléments du kit PROTEXIAL et les éléments périphériques complémentaires sont **garantis 2 ans**, pièces et main-d'oeuvre, contre tous les vices de fabrication, **à compter de la date d'achat attestée par la facture d'achat et à réception du Certificat de garantie dûment rempli accompagné de la photocopie de la facture d'achat.**

La responsabilité de DOMIS S.A. se limite à l'échange de produits reconnus défectueux ou à la réparation mais ne s'étend pas aux conséquences résultant de leur mauvaise mise en service, d'un usage inadapté entraînant leur non-fonctionnement ou de leur mauvais entretien.

Les dommages dus à des chocs ou chutes, à un emploi anormal ou abusif causés par des phénomènes indépendants de l'appareil lui-même tels que humidité, incendie, inondation, foudre, détérioration d'origine animale ne peuvent être garantis.

L'ouverture de l'appareil ou la modification de celui-ci par l'utilisateur entraîne la suspension de la garantie.

Pour que cette garantie contractuelle soit acquise, veuillez renvoyer à DOMIS S.A. le Certificat de garantie dûment rempli, **dans les 15 jours qui suivent votre achat.**

GARANTIE LEGALE : "Les dispositions de la présente garantie ne sont pas exclusives du bénéfice au profit de l'acheteur de la garantie légale pour défauts et vices cachés qui s'applique en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du Code Civil".

Cet appareil est agréé par l'Autorité de Régulation des Télécommunications pour l'utilisation de plein droit d'un matériel utilisant les ondes radio.

"La société DOMIS S.A. se réserve le droit de modifier à tout moment, dans l'intérêt du consommateur, caractéristiques ou composants de ses produits".

TEFAL est une marque déposée par TEFAL S.A. France.

Certificat de garantie à remplir et à retourner impérativement à DOMIS S.A. :

2 Certificats de garantie et une enveloppe "T" sont joints à ce mode d'emploi :

- un Certificat est à remplir, avec vos coordonnées, sur lequel vous devez coller les étiquettes code à barres figurant sur chaque élément périphérique acheté et installé.

Retournez ce Certificat de garantie ainsi qu'une photocopie de la facture d'achat à DOMIS S.A. à l'aide de l'enveloppe "T" jointe (ne pas affranchir). Nous en avons besoin pour enregistrer vos droits à la garantie ainsi qu'à l'Assistance téléphonique.

- l'autre Certificat de garantie est un document à conserver précieusement avec ce mode d'emploi (en l'agrafant, par exemple). Sur celui-ci, vous aurez indiqué l'implantation des éléments de votre système de protection dans votre habitat. Ce document vous sera utile pour tout contact ultérieur avec l'Assistance téléphonique.

Service après-vente - Entretien

SERVICE APRES-VENTE

Si vous rencontrez des difficultés en cours d'installation ou de fonctionnement, prenez systématiquement contact avec DOMIS S.A. au :

PRIX APPEL LOCAL
N°Azur 0 810 ALARME

OU COMPOSEZ LE
0810. 25. 27. 63

du lundi au samedi
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.

Fax Assistance : 04 50 88 53 01
e-mail : domis@domis.fr

Pour bénéficier de l'assistance téléphonique, il est impératif d'avoir retourné à DOMIS S.A. le Certificat de garantie accompagné de la photocopie de la facture d'achat.

En cas de retour produit, bien veiller à l'expédier parfaitement protégé, si possible dans son emballage d'origine, accompagné d'un courrier expliquant les raisons de ce retour et **en joignant la photocopie de la facture** d'achat à l'adresse suivante :

DOMIS S.A.
Service Après-Vente
B. P. 53
74152 RUMILLY CEDEX

Aucun colis en port dû ne sera accepté.

DOMIS S.A. s'engage à vous réexpédier le produit réparé sous **8 jours ouvrables**, à partir de la date de réception.

ENTRETIEN

Nettoyer les appareils avec un chiffon légèrement humide (eau ou alcool à brûler à l'exclusion de tout autre produit) en ayant soin de ne pas introduire de liquide à l'intérieur.

DÔMIS

DOMIS S.A. Capital 615 360 euros
B.P. 53 - 74152 RUMILLY CEDEX
Tél. : 04.50.88.53.00
Fax : 04.50.88.53.01
e-mail : domis@domis.fr

SE 940 821